

**使用说明**

**ETHILON™**  
**聚酰胺6或聚酰胺6,6**  
**无菌合成不可吸收外科缝线, 美国药典/欧洲药典**  
**(USP / Ph. Eur.)**

**产品描述**

ETHILON™ 缝线是一种无菌、单丝、合成的不可吸收外科缝线, 由聚酰胺 6 [NH-CO-(CH<sub>2</sub>)<sub>4</sub>]<sub>n</sub> 或聚酰胺 6,6 [NH-(CH<sub>2</sub>)<sub>4</sub>-NH-CO-(CH<sub>2</sub>)<sub>4</sub>-CO]<sub>n</sub> 组成。  
ETHILON™ 缝线有未染色, 用苏木精 HCK (染料索引号 75290) 染成黑色和用 D&C 绿 5 号 (染料索引号 61570) 染成绿色的, 以增强在手术野的可视度。  
如在“**供货规格**”一节中所述, 供应的 ETHILON™ 缝线有各种尺寸及长度, 不连缝针或连在不同类型及尺寸的缝合针上。  
ETHILON™ 缝线符合欧洲药典 (Ph. Eur.) 对无菌聚酰胺 6 或聚酰胺 6,6 缝线的要求和美国药典 (USP) 对不可吸收外科缝线的要求。欧洲药典 (Ph. Eur.) 认可的公制测量单位并且承认等同, 这一点反映在了标签上。

**适用范围**

ETHILON™ 缝线适用于一般软组织缝合和/或结扎, 包括心血管、眼科和神经外科手术。

**应用**

应该根据患者的病情、外科医生的经验、手术方法及伤口大小来选择和使用缝线。

**性能 / 作用**

ETHILON™ 缝线可以引起组织内轻微的初期炎症反应, 其后纤维结缔组织就可以将缝线缓慢包裹起来。虽然聚酰胺不会被吸收, 但聚酰胺可以在**机体内部**逐渐地分解, 使尼龙缝线的张力强度在一定时间内逐渐消失。

**zh-cn**

**适用范围**

由于在**机体内部**其张力强度会在较长的一段时间内逐渐消失, ETHILON™ 缝线不得用于需要永久性保持张力强度的部位。

**警告**

使用 ETHILON™ 缝线缝合伤口前, 使用者必须熟悉与不可吸收缝线有关的外科操作程序和方法, 因为伤口裂开的危险会因缝合部位和使用缝合材料的不同而有所差异。  
处理感染或被污染的伤口时, 必须遵循可以接受的外科操作规范。  
不得重复灭菌/重复使用。重复使用本器械(或本器械的各部分)可能引起产品降解的风险, 并由于降解而可能导致产品失效及/或交叉污染, 从而可能导致感染或将血源性病原体传播给患者或使用者。同其它异物一样, 本缝线可能加重感染。

**注意事项**

取放这类或其它缝线时, 必须小心谨慎, 以免损坏缝线。避免用外科器械(如镊子或持针钳)挤压或折曲缝线。  
和任何其它缝线材料一样, 要想保证缝线结实安全可靠, 必须采用标准的外科打结法, 打出既平又方的外科结。如果出于外科需要或凭医生之经验, 必要时还需要多系数道。使用单股缝线时尤其要多打几个结。  
取放外科缝针时, 必须小心谨慎, 以免损坏缝针。持针时需拿持在从针鼻到针尖的三分之一(1/3)到二分之一(1/2)处。拿持针尖部会影响缝针的穿透能力, 可能会造成缝针折断。拿持针鼻处会造成缝针弯曲或断裂。改变缝针形状可能会使其失去原有强度, 容易弯曲和断裂。

使用者取放外科缝针时要格外小心, 以免意外扎伤。缝针断裂可能会导致手术时间延长或额外手术, 或者异物残留。被污染的外科缝针意外扎伤可能会

导致血源性病原体的传播。将用过的缝针废弃于标有“利器”字样的容器内。

**不良反应**

与使用这类缝线有关的不良反应包括伤口裂开、张力强度在一定时间内逐渐消失、长时间与尿液和胆汁等盐性液体接触引起的尿道或胆道结石形成、轻微的组织炎症反应和在伤口处的一过性局部刺激症状。

**无菌**

ETHILON™ 缝线采用辐照灭菌。不得重复灭菌。包装被打开或者损坏后不能再使用。请废弃打开包装后尚未用完的缝线。

**存放**

无需特殊的存储条件。过期后不能使用。

**供货规格**

请注意, 并非所有尺寸的缝线在所有市场均有供应。请联系您当地的销售代表询问可供应的规格。

ETHILON™ 无菌单丝缝线的供应规格有美国药典 (USP) 尺寸的 11-0 到 2 (公制 0.1-5.0)。有各种长度, 连接或不连接永久性缝针。

展示中的缝线还包括以下辅件:

1. 铅封和手术软垫, 其中铅封被用来维持手术软垫相对于缝线结的位置以保持适当的张力。
2. 保持管(弹性体管), 用于在皮肤的表面上分散缝线的负载。

ETHILON™ 缝线以盒装供应, 每盒有一打、两打或三打。

- ar معرفة حبة التصنيع القانونية المعترف بها, راجع الملصق الخاص بالمنتج.
- cs Označení zákonného výrobce naleznete na etiketě výrobku.
- de For anerkennt, legal producent henvises der til produktmærkningen.
- da Für den behördlich zugelassenen Hersteller siehe Produktetikett.
- el Για πληροφορίες σχετικά με τον αναγνωρισμένο νόμιμο κατασκευαστή, ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος.
- en For recognized legal manufacturer, refer to product label.
- es Para conocer el fabricante legal, remítase a la etiqueta del producto.
- fi Tunnistettu laillinen valmistaja käy ilmi tuotetarrasta.
- fr Fabricant légal reconnu, voir l'étiquette du produit.
- hu A jogilag elismert gyártót lásd a termék címkéjén.
- it Per il fabbricante legalmente riconosciuto, consultare l'etichetta del prodotto.
- kk Белгілі заңды өндірушісін анықтау үшін өнім жапсырмасын қараңыз.
- ko 인증된 법적 제조사에 대한 정보는 제품 라벨을 참조하십시오.
- nl Raadpleeg het productetiket voor de erkende wettelijke fabrikant.
- no For anerkjent juridisk produsent, se produktets etikett.
- pl Informacje dotyczące uprawnionego legalnego producenta podano na etykietce produktu.
- pt Para conhecer o fabricante legal reconhecido, consulte a etiqueta do produto.
- ro Pentru producătorul legal recunoscut, a se consulta eticheta produsului.
- ru См. данные об официальном производителе на ярлыке изделия.
- sk Zákonne uznaný výrobca je uvedený na etikete výrobku.
- sv För erkänd, laglig tillverkare, se produktetiketten.
- tr Yetkili yasal imalatçı için ürün etiketine bakınız.
- zh-cn 关于认定的合法制造商的信息, 请参阅产品标签。
- zh-tw 有關認定的合法製造廠的資訊, 請參閱產品標籤。

- ETHILON, LLC  
475 C Street  
Los Frailes Industrial Park  
Suite 401  
Guaynabo, Puerto Rico 00969  
USA  
1-877-ETHILON  
+1-513-337-6928
- ETHILON, LLC  
Highway 183 Km 8.3  
San Lorenzo, Puerto Rico 00754  
USA  
1-877-ETHILON  
+1-513-337-6928
- Johnson & Johnson International  
c/o European Logistics Centre  
Leonardo Da Vinciiaan, 15  
BE-1831 Diegem  
Belgium  
+1-513-337-6928
- Johnson & Johnson Medical GmbH  
Robert-Koch-Strasse 1  
Norderstedt  
22851  
Germany

EC REP Johnson & Johnson Medical GmbH  
Robert-Koch-Strasse 1  
Norderstedt  
22851  
Germany

**ETHILON™**

- pt FIO DE SUTURA
- ro FIR DE SUTURĂ
- ru ШОБНЬИ МАТЕРИАЛ
- sk CHIRURGICKÁ NIŤ
- sv SUTUR
- tr SÜTÜR
- zh-cn 缝线
- zh-tw 缝合線
- fr FIL DE SUTURE
- hu VARRÓVNYAG
- it SUTURA
- kk ТИҢУ МАТЕРИАЛЫ
- ko 봉합사
- nl HECHTMATERIAAL
- no SUTUR
- pl NICI CHIRURGICZNE
- ar خيط جراحى
- cs ŠÍČÍ MATERIÁL
- da SUTUR
- de NAHTMATERIAL
- el ΠΑΜΜΑ
- en SUTURE
- es SUTURA
- fi OMMELAINE



390323R02  
LAB100601593v2  
08/2019



© Ethicon, Inc. 2015

THIS PANEL IS LEFT BLANK INTENTIONALLY.

	<p><b>ar</b> - لا تستعمل لمدة واحدة فقط / <b>da</b>-Må ikke genbruges / <b>de</b>-Nicht zur Wiederverwendung / <b>en</b>-My disposable only / <b>es</b>-Do not re-use / <b>fr</b>-Ne pas réutiliser / <b>hu</b>-Ne használja újra / <b>it</b>-Non riutilizzare / <b>kk</b>-Қайта пайдаланбаңыз / <b>ko</b>-재사용하지 마십시오 / <b>nl</b>-Niet opnieuw gebruiken / <b>no</b>-Skal ikke brukes flere ganger / <b>pl</b>-Nie używać powtórnie / <b>pt</b>-Não reutilizar / <b>ro</b>-Nu reutilizați / <b>ru</b>-Ne использовать повторно / <b>sk</b>-Nepoužívať opakovane / <b>sv</b>-Får ej återanvändas / <b>tr</b>-Tekrar kullanmayın / <b>zh-cn</b>-不得重复使用 / <b>zh-tw</b>-不得重複使用</p>
	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Použit do data / <b>da</b>-Anvendes inden / <b>de</b>-Verwendbar bis (Datum) / <b>el</b>-Χρησιμοποιήστε πριν / <b>en</b>-Use by date / <b>es</b>-Usar antes de fecha / <b>fr</b>-Veuillez ne pas utiliser après / <b>hu</b>-Lejárt az idő / <b>it</b>-Utilizzare entro il / <b>kk</b>-Жарамдылык мерзімі / <b>ko</b>-사용기한일 / <b>nl</b>-Uiterste gebruiksdatum / <b>no</b>-Utløpsdato / <b>pl</b>-Wykorzystac do dnia / <b>pt</b>-Data de validade / <b>ro</b>-A se utiliza până la data de / <b>ru</b>-Использовать до (даты) / <b>sk</b>-Datum spotreby / <b>sv</b>-Används före-datum / <b>tr</b>-Son kullanma tarihi / <b>zh-cn</b>-使用有效期 / <b>zh-tw</b>-使用有效日期</p>
<b>LOT</b>	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Kód šarže / <b>da</b>-Batch kode / <b>de</b>-Chargenbezeichnung / <b>el</b>-Κωδικός παρτίδας / <b>en</b>-Batch code / <b>es</b>-Código de lote / <b>fr</b>-Érakoodi / <b>fr</b>-Code de lot / <b>hu</b>-Tételkód / <b>it</b>-Codice di lotto / <b>kk</b>-Бума коды / <b>ko</b>-회차 코드 / <b>nl</b>-Batchcode / <b>no</b>-Batchkode / <b>pl</b>-Kod partii / <b>pt</b>-Código do lote / <b>ro</b>-Codul lotului / <b>ru</b>-Код партии / <b>sk</b>-Kód šarže / <b>sv</b>-Satskod / <b>tr</b>-Parti kodu / <b>zh-cn</b>-批号 / <b>zh-tw</b>-批號</p>
<b>STERILE R</b>	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Sterilizováno radiací / <b>da</b>-Steriliseret ved stråling / <b>de</b>-Sterilisiert durch Bestrahlung / <b>el</b>-Αποστειρωμένο με χημική ακτινοβολία / <b>en</b>-Sterilized using irradiation / <b>es</b>-Esterilizado mediante irradiación / <b>fr</b>-Sterilisé au rayonnement / <b>hu</b>-Besugárzással sterilizálva / <b>it</b>-Sterilizzato con radiazioni ionizzanti / <b>kk</b>-Сәулелену арқылы зарарсыздандырылған / <b>ko</b>-방사선조사를 사용하여 멸균되었음 /</p>

<b>STERILE R</b>	<p><b>nl</b>-Gesteriliseerd door bestraling / <b>no</b>-Sterilisert med stråling / <b>pl</b>-Wysterylizowano promieniowaniem / <b>pt</b>-Esterilizado por irradiação / <b>ro</b>-Sterilizat prin iradiere / <b>ru</b>-Стерилизовано облучением / <b>sk</b>-Sterilizované žiarením / <b>sv</b>-Steriliserad med strålning / <b>tr</b>-İşleme ile sterilize edilmiştir / <b>zh-cn</b>-使用辐照灭菌 / <b>zh-tw</b>-經放射線滅菌</p>
<b>REF</b>	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Katalogové číslo / <b>da</b>-Varenummer / <b>de</b>-Katalognummer / <b>el</b>-Αριθμός καταλόγου / <b>en</b>-Catalogue Number / <b>es</b>-Número de catálogo / <b>fr</b>-Tuotenumero / <b>fr</b>-Numéro de référence au catalogue / <b>hu</b>-Katalógusszám / <b>it</b>-Numero di catalogo / <b>kk</b>-Каталог бойынша нөмері / <b>ko</b>-카탈로그 번호 / <b>nl</b>-Catalogusnummer / <b>no</b>-Katalognummer / <b>pl</b>-Numer katalogowy / <b>pt</b>-Número de catálogo / <b>ro</b>-Număr de catalog / <b>ru</b>-Номер по каталогу / <b>sk</b>-Katalógové číslo / <b>sv</b>-Katalognummer / <b>tr</b>-Katalog numarasi / <b>zh-cn</b>-目录编号 / <b>zh-tw</b>-目錄號</p>
	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Upozornění / <b>da</b>-Bemærk / <b>de</b>-Achtung / <b>el</b>-Προσοχή / <b>en</b>-Caution / <b>es</b>-Atención / <b>fr</b>-Humio / <b>fr</b>-Attention / <b>hu</b>-Vigyázat / <b>it</b>-Attenzione / <b>kk</b>-Назар аударыңыз / <b>ko</b>-주의 / <b>nl</b>-Let op / <b>no</b>-Forsiktig / <b>pl</b>-Przeostoga / <b>pt</b>-Atenção / <b>ro</b>-Atentie / <b>ru</b>-Внимание / <b>sk</b>-Upozornenie / <b>sv</b>-OBS / <b>tr</b>-Dikkat / <b>zh-cn</b>-注意 / <b>zh-tw</b>-注意</p>
	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Výrobce / <b>da</b>-Producent / <b>de</b>-Hersteller / <b>el</b>-Κατασκευαστής / <b>en</b>-Manufacturer / <b>es</b>-Fabricante / <b>fr</b>-Valmistaja / <b>fr</b>-Fabricant / <b>hu</b>-Gyártó / <b>it</b>-Fabbricante / <b>kk</b>-Дайындаушы / <b>ko</b>-제조사 / <b>nl</b>-Fabrikant / <b>no</b>-Produsent / <b>pl</b>-Producent / <b>pt</b>-Fabricante / <b>ro</b>-Producător / <b>ru</b>-Производитель / <b>sk</b>-Výrobca / <b>sv</b>-Tillverkare / <b>tr</b>-İmalatçı / <b>zh-cn</b>-制造商 / <b>zh-tw</b>-製造廠</p>

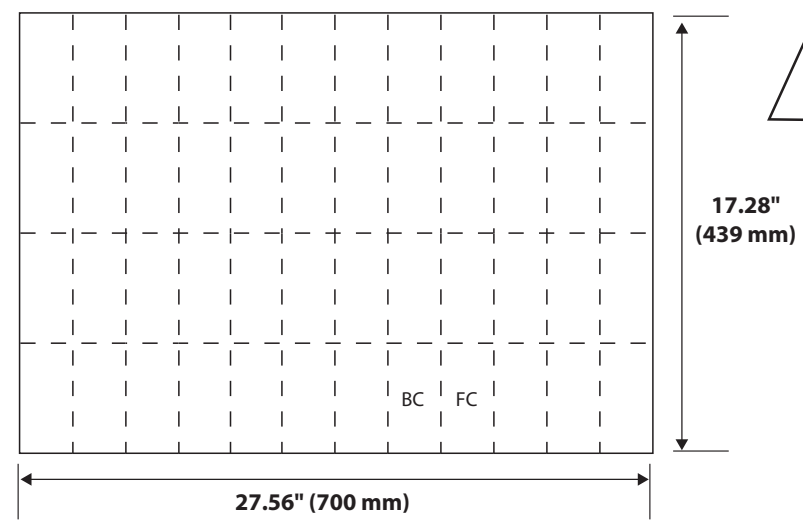
	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Nepovädité opätovnou sterilizáci / <b>da</b>-Må ikke resteriliseres / <b>de</b>-Nicht erneut sterilisieren / <b>en</b>-My cannot be re-sterilized / <b>es</b>-Do not re-sterilize / <b>fr</b>-Ne pas restériliser / <b>hu</b>-Ne sterilizálja újra / <b>it</b>-Non resterilizzare / <b>kk</b>-Қайта зарарсыздандырмаңыз / <b>ko</b>-재멸균하지 마십시오 / <b>nl</b>-Niet opnieuw steriliseren / <b>no</b>-Skal ikke resteriliseres / <b>pl</b>-Nie wyjalawiać powtórnie / <b>pt</b>-Não reesterilizar / <b>ro</b>-Nu resterilizați / <b>ru</b>-Ne стерилизовать повторно / <b>sk</b>-Nesterilizujte opakovane / <b>sv</b>-Får ej omsteriliseras / <b>tr</b>-Tekrar sterilize etmeyin / <b>zh-cn</b>-不得重复灭菌 / <b>zh-tw</b>-不得重複滅菌</p>
<b>EC REP</b>	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Zplnomocnený zástupce v Európskom spoločenstve / <b>da</b>-Autoriseret repræsentant i EU / <b>de</b>-Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft / <b>el</b>-Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / <b>en</b>-Authorized Representative in the European Community / <b>es</b>-Representante autorizado en la Comunidad Europea / <b>fr</b>-Vainutettu edustaja Euroopan yhteisössä / <b>fr</b>-Mandataire agréé dans la Communauté européenne / <b>hu</b>-Engedélyelt rendelkező képviselő az Európai Közösségen / <b>it</b>-Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea / <b>kk</b>-ЕР Resmi өкілі / <b>ko</b>-유럽연합 공식 대리인 / <b>nl</b>-Gemachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie / <b>no</b>-Autorisert representant i EU / <b>pl</b>-Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej / <b>pt</b>-Representante autorizado na Comunidade Europeia / <b>ro</b>-Reprezentant autorizat în Uniunea Europeană / <b>ru</b>-Официальный представитель в ЕС / <b>sk</b>-Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve / <b>sv</b>-Auktoriserad representant i Europeiska gemenskaperna / <b>tr</b>-Avrupa Topluluğu Yetkili Temsilcisi / <b>zh-cn</b>-欧洲共同体授权代理 / <b>zh-tw</b>-歐洲共同體授權代表</p>

	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Přístředek k použití / <b>da</b>-Antal enheder / <b>de</b>-Stückzahl / <b>el</b>-Αριθμός μονάδων / <b>en</b>-Number of Units / <b>es</b>-Número de unidades / <b>fr</b>-Vissoköjien lukumäärä / <b>fr</b>-Nombre d'unités / <b>hu</b>-Az egységek száma / <b>it</b>-Numero di unità / <b>kk</b>-Бірліктер саны / <b>ko</b>-제품 개수 / <b>nl</b>-Aantal eenheden / <b>no</b>-Antall enheter / <b>pl</b>-Liczba jednostek / <b>pt</b>-Número de unidades / <b>ro</b>-Număr de unități / <b>ru</b>-Число единиц / <b>sk</b>-Počet kusov / <b>sv</b>-Antal enheter / <b>tr</b>-Ünite sayısı / <b>zh-cn</b>-件数 / <b>zh-tw</b>-數量</p>
	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Počet kusů / <b>da</b>-Antal enheder / <b>de</b>-Stückzahl / <b>el</b>-Αριθμός μονάδων / <b>en</b>-Number of Units / <b>es</b>-Número de unidades / <b>fr</b>-Vissoköjien lukumäärä / <b>fr</b>-Nombre d'unités / <b>hu</b>-Az egységek száma / <b>it</b>-Numero di unità / <b>kk</b>-Бірліктер саны / <b>ko</b>-제품 개수 / <b>nl</b>-Aantal eenheden / <b>no</b>-Antall enheter / <b>pl</b>-Liczba jednostek / <b>pt</b>-Número de unidades / <b>ro</b>-Număr de unități / <b>ru</b>-Число единиц / <b>sk</b>-Počet kusov / <b>sv</b>-Antal enheter / <b>tr</b>-Ünite sayısı / <b>zh-cn</b>-件数 / <b>zh-tw</b>-數量</p>

<b>MS/X</b>	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-Multi-strand / <b>da</b>-Flertådet / <b>de</b>-Mehrfachstrang / <b>el</b>-Πολυκλώβ νύμφάτος / <b>en</b>-Multi-strand / <b>es</b>-Multibra / <b>fr</b>-Monilankainen / <b>fr</b>-Multibrins / <b>hu</b>-Többszálú / <b>it</b>-Multifilo / <b>kk</b>-Көп түйін / <b>ko</b>-다중 가닥 / <b>nl</b>-Meerdere draden / <b>no</b>-Flertådet / <b>pl</b>-Wielopasmowy / <b>pt</b>-Multifios / <b>ro</b>-Multifilament / <b>ru</b>-Мультижильный / <b>sk</b>-Viacvláknová / <b>sv</b>-Multi-strand / <b>tr</b>-Çok iplikli / <b>zh-cn</b>-多股 / <b>zh-tw</b>-多股</p>
	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-ZDE ODLoupNĚTE / <b>da</b>-TRÆK AF / <b>LOFT</b> / <b>ÄBEN HER</b> / <b>de</b>-HIER ABZIEHEN / <b>ANHEBEN</b> / <b>ÖFFNEN</b> / <b>el</b>-ΑΠΟΚΛΗΝΕΤΕ / <b>ANAKHΩΣΤΕ</b> / <b>ANΩΣΤΕ</b> ΕΔΩ / <b>en</b>-PEEL UP / <b>OPEN HERE</b> / <b>es</b>-DESPEINDE / <b>LEVANTAR</b> / <b>ABRIR</b> AQUÍ / <b>fr</b>-KUIRI / <b>NOSTA</b> / <b>AVAA</b> TÄSTÄ / <b>fr</b>-DÉTACHER / <b>SOULEVER</b> / <b>OUVRI</b> ICI / <b>hu</b>-ITT HÚZZA LE / <b>EMELJE</b> FEL / <b>NYISSA</b> FEL / <b>it</b>-STRAPPARE / <b>SOLLEVARE</b> / <b>APRIRE</b> QUI / <b>kk</b>-ОСЫ ЖЕРДЕН СЫДЫРЫҢЫЗ / <b>KÖTEPIHIZ</b> / <b>АШЫҢЫЗ</b> / <b>ko</b>-여기를 떼어 내십시오 / <b>올리십시오</b> / <b>გაგზავს</b> / <b>ჩაიშა</b> / <b>nl</b>-Hier open trekken / <b>OMHOOG</b> TREKKEN / <b>OPENEN</b> / <b>no</b>-RIV / <b>LOFT</b> / <b>ÅPNE HER</b> / <b>pl</b>-ODERWAĆ / <b>UNIEŚ</b> / <b>OTWIERAĆ TĄ</b> / <b>pt</b>-PUXAR / <b>LEVANTAR</b> / <b>ABRIR</b> AQUÍ / <b>ro</b>-DEZLIPITI / <b>RIDICATI</b> / <b>DESCHIDEȚI</b> AICI / <b>ru</b>-CHITЬ / <b>ПРИПОДНЯТЬ</b> / <b>ОТКРЫТЬ</b> ЗДЕСЬ / <b>sk</b>-TU ODLUPNÚT / <b>NADVIHNÚT</b> / <b>OTVORIŤ</b> / <b>sv</b>-DRA AV / <b>LYFT</b> / <b>OPPNÄ</b> HÄR / <b>tr</b>-BURADAN SOYUN / <b>KALDIRIN</b> / <b>AÇIN</b> / <b>zh-cn</b>-剥开/提起/此处开启 / <b>zh-tw</b>-剝開/提起/此處開啟</p>
	<p><b>ar</b> / <b>cs</b>-ZDE OTRHNĚTE / <b>da</b>-RIV HER / <b>de</b>-HIER AUFREISSEN / <b>el</b>-ΞΩΣΤΕ ΕΔΩ / <b>en</b>-TEAR HERE / <b>es</b>-RASGAR AQUÍ / <b>fr</b>-REVI TÄSTÄ / <b>fr</b>-DÉCHIRER ICI / <b>hu</b>-ITT SZAKTÁSA LE / <b>it</b>-ROMPERE QUI / <b>kk</b>-ОСЫ ЖЕРДЕН ЖЫРТЫҢЫЗ / <b>ko</b>-여기를 찢으십시오 / <b>nl</b>-Hier afscheuren / <b>no</b>-RIV HER / <b>pl</b>-ROZERWAĆ W TYM MIEJSIU / <b>pt</b>-RASGAR AQUÍ / <b>ro</b>-RUPETI AICI / <b>ru</b>-ОТОВАТЬ ЗДЕСЬ / <b>sk</b>-TU OTRHNÚT / <b>sv</b>-RIV HÄR / <b>tr</b>-BURADAN YIRTIW / <b>zh-cn</b>-由此撕开 / <b>zh-tw</b>-在此撕開</p>

**IFU PRINTING SPECIFICATION SHEET**

**PAGE LAYOUT**

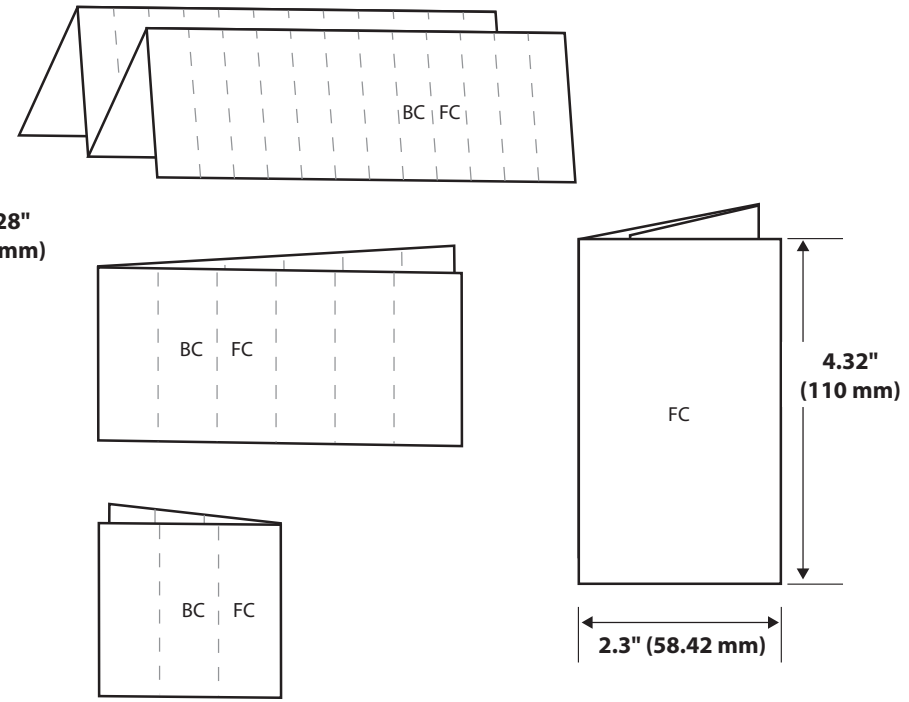


27.56" (700 mm)

17.28"  
(439 mm)

Flat Size

**FOLD PATTERN**



2.3" (58.42 mm)

4.32"  
(110 mm)

Folded Size

TITLE <b>ETHILON™</b>		DESCRIPTION <b>Map IFU</b>		LAB NUMBER <b>LAB100601593v2</b>	SPECIAL INSTRUCTIONS/COMMENTS n/a		BINDING n/a	COLORS <b>Black</b>			
FLAT SIZE <b>27.56" x 17.28"</b> <b>700 mm x 439 mm</b>		FOLDED SIZE <b>2.3" x 4.32"</b> <b>58.42 mm x 110 mm</b>		RMC NUMBER <b>390323R02</b>	PAGE COUNT <b>2</b>	LANGUAGES <b>ar, cs, da, de, el, en, es, fi, fr, hu, it, kk, ko, nl, no, pl, pt, ro, ru, sk, sv, tr, zh-cn, zh-tw</b>		SELF COVER <input checked="" type="checkbox"/>	PLUS COVER <input type="checkbox"/>	SEALING METHOD <input type="checkbox"/>	WAFER SEAL <input checked="" type="checkbox"/>
BLEED SIZE .5" (12.7 mm) <input type="checkbox"/> .125" (3.175 mm) <input type="checkbox"/>		NONE <input checked="" type="checkbox"/>	BLEED ALL SIDES <input type="checkbox"/>	BLEED TOP <input type="checkbox"/>	BLEED RIGHT <input type="checkbox"/>	BLEED LEFT <input type="checkbox"/>	BLEED BOTTOM <input type="checkbox"/>				
DRAWING IS NOT TO SCALE: DRAWINGS REFLECT INFORMATION FOR PRODUCTION OF PRINTED PIECES AND DO NOT CONTAIN ACTUAL ARTWORK. This document or data herein or herewith is not to be reproduced, used or disclosed in whole or part without the permission of Ethicon, Inc.											
STOCK Refer to MS159-007					<b>ETHICON</b>						